

# comfee'

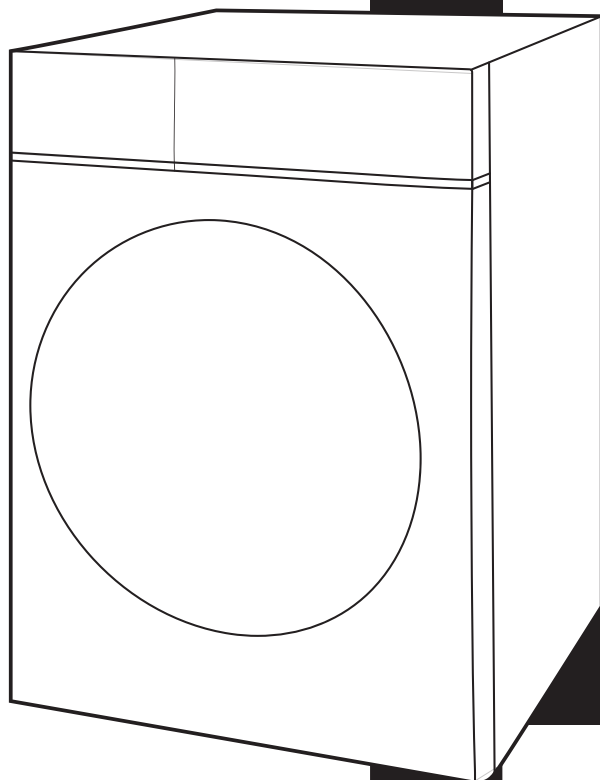
## Caricamento Frontale Lavatrice

Manuale d'uso

CFP03EW80W-IT

CFP03EW90W-IT

CFP03EW100W-IT



Leggi tutte le istruzioni e le spiegazioni per l'installazione prima dell'uso.  
Segui le istruzioni con attenzione.  
Tienila portata di mano le istruzioni operative per un uso successivo.  
Se l'apparecchio viene venduto o trasferito, assicurati che il nuovo proprietario riceva sempre queste istruzioni operative.

## LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Vi ringraziamo per aver scelto COMFEE! Prima di utilizzare il nuovo prodotto COMFEE, si prega di leggere attentamente questo manuale per assicurarvi di sapere come utilizzare in modo sicuro le caratteristiche e le funzioni disponibili sul nuovo apparecchio.

# INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO .....	01
ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA .....	02
SPECIFICHE .....	06
PANORAMICA DEL PRODOTTO.....	07
GUIDA RAPIDA .....	08
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO.....	11
ISTRUZIONI PER L'USO .....	15
PULIZIA E MANUTENZIONE.....	32
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....	37
SMALTIMENTO E RICICLAGGIO .....	38
SCHEDA DI GARANZIA.....	39



Leggere tutte le istruzioni e le spiegazioni prima dell'uso e seguire attentamente le istruzioni.

Tenere le istruzioni per l'uso a portata di mano per consultazioni future. Se l'apparecchio viene venduto o ceduto, assicurarsi che il nuovo proprietario riceva sempre queste istruzioni per l'uso.

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

## Istruzioni per La Sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni sulla sicurezza e seguirle in modo rigoroso per ridurre al minimo il rischio di incendio o esplosione, di scosse elettriche e per prevenire danni materiali, lesioni personali o morte. La mancata osservanza di queste istruzioni invalida qualsiasi garanzia.

- I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate per evitare rischi.
- Pressione massima dell'acqua in ingresso 1 MPa. Pressione minima dell'acqua in ingresso 0,05 MPa.
- I tubi flessibili nuovi forniti con l'apparecchio devono essere utilizzati e quelli vecchi non devono essere riutilizzati.
- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:
  - Aree cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - Case agricole;
  - Da clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - Ambienti tipo bed and breakfast;
- Non installare l'apparecchio su un pavimento in moquette.
- L'ostruzione delle aperture da parte di un tappeto può danneggiare l'apparecchio.

Modello	Capacità di Lavaggio
CFP03EW80W-IT	8,0kg
CFP03EW90W-IT	9,0kg
CFP03EW100W-IT	10,0kg

### Per i Paesi diversi dall'UE:

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

### Da utilizzare nei Paesi dell'UE:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi coinvolti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani se non costantemente sorvegliati.

- Aree ad uso comune nei condomini o nelle lavanderie.

## Significato dei Simboli



### PERICOLO

Questo simbolo indica che esistono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa di gas estremamente infiammabili.



### AVVISO DI TENSIONE ELETTRICA

Questo simbolo indica che sono presenti pericoli per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



### AVVERTENZE

La parola di segnale indica un pericolo con un livello medio di rischio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.



### ATTENZIONE

La parola di segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può comportare una lesione lieve moderata.



### NOTA

Questa parola di avvertenza indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non il pericolo.



### OSSERVARE LE ISTRUZIONI

Questo simbolo indica che il tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere l'apparecchio in conformità con le istruzioni per l'uso.



## AVVERTENZE: Rischio di Scosse Elettriche

- Se l'apparecchio è danneggiato, non deve essere messo in funzione se non viene riparato dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone altrettanto qualificate.
- Rischio di scosse elettriche!
- Animali e bambini possono salire sull'apparecchio. Controllare l'apparecchio prima di ogni operazione.
- Non salire o sedersi sull'apparecchio.

## Luogo di Installazione e Dintorni

- Tutti i lavaggi e le sostanze aggiuntive devono essere conservati in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di riscaldamento e dalla luce diretta del sole per evitare che le parti in plastica e gomma si corrodano.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o contenenti gas esplosivi o caustici. In caso di perdite o schizzi d'acqua, lasciare asciugare l'apparecchio all'aria aperta.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cerniera sul lato opposto a quello dell'apparecchio.

- Non mettere in funzione l'apparecchio in locali con una temperatura inferiore a 5°C. Questo può causare danni a parti di esso. Se è inevitabile, assicurarsi di scaricare completamente l'acqua dall'apparecchio dopo ogni utilizzo (vedere "Manutenzione - Pulizia del filtro della pompa di scarico") per evitare danni causati dal gelo.
- Non utilizzare mai spray o sostanze infiammabili nelle immediate vicinanze dell'apparecchio.

## Installazione

- Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e i bulloni di trasporto. In caso contrario, potrebbero verificarsi gravi danni.
- Questo apparecchio è dotato di una valvola di ingresso singola e può essere collegato solo all'alimentazione di acqua fredda.
- La spina di rete deve essere accessibile dopo l'installazione.
- Prima di lavare gli indumenti per la prima volta, il prodotto deve essere utilizzato una volta per tutte le procedure senza che vi siano indumenti all'interno.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, il prodotto deve essere calibrato.
- Non collocare oggetti troppo pesanti sull'apparecchio, come contenitori d'acqua o dispositivi di riscaldamento.

## Collegamento Elettrico

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dall'apparecchio, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
- Collegare il prodotto a una presa di corrente dotata di messa a terra e protetta da un fusibile conforme ai valori indicati nella tabella "Specifiche tecniche". L'installazione della messa a terra deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Assicurarsi che l'apparecchio sia installato in conformità alle normative locali.
- I collegamenti idrici ed elettrici devono essere eseguiti da un tecnico qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle norme di sicurezza locali.



## AVVERTENZE:

- Non utilizzare più spine o prolunghe.
- L'apparecchio non deve essere dotato di un dispositivo di commutazione esterno come un timer o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento.
- Non estrarre la spina dalla presa di corrente in presenza di gas infiammabili.
- Non estrarre mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Tirare sempre la spina, non il cavo.
- Scollegare sempre la spina dell'apparecchio se non viene utilizzato.

## Collegamenti Idrici

- Controllare i collegamenti dei tubi di ingresso dell'acqua, del rubinetto e del tubo di uscita per verificare eventuali problemi dovuti a variazioni della pressione dell'acqua. Se i collegamenti si allentano o perdono, chiudere il rubinetto dell'acqua e farlo riparare.
- Non utilizzare l'apparecchio prima che le tubazioni e i tubi siano stati installati correttamente da personale qualificato.
- Lo sportello in vetro può diventare molto caldo durante il funzionamento. Tenere bambini e animali domestici lontani dall'apparecchio durante il suo funzionamento.

- I tubi di ingresso e uscita dell'acqua devono essere installati in modo sicuro e non danneggiati.
- In caso contrario, si possono verificare perdite d'acqua.
- Non rimuovere il filtro della pompa di scarico quando c'è ancora acqua nell'apparecchio. Potrebbero fuoriuscire grandi quantità d'acqua, con il rischio di scottature dovute all'acqua calda.

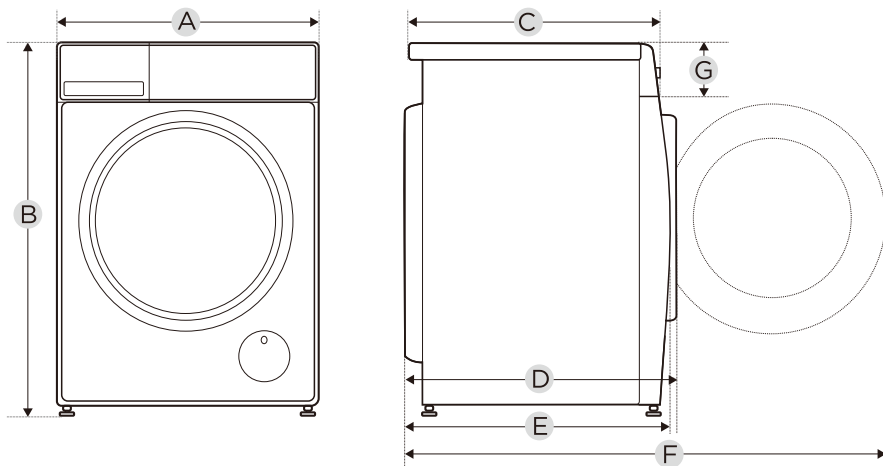
## Funzionamento e Manutenzione

- Non utilizzare mai solventi infiammabili, esplosivi o tossici. Non utilizzare benzina, alcool ecc. come detergenti. Scegliere solo detersivi adatti al lavaggio in lavatrice.
- Assicurarsi che tutte le tasche siano svuotate. Oggetti affilati e rigidi come monete, spille, chiodi, viti, pietre ecc. possono danneggiare gravemente l'apparecchio.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche, come accendini e fiammiferi, prima di utilizzare l'apparecchio. Risciacquare accuratamente gli oggetti che sono stati lavati a mano.
- Gli articoli che sono stati sporcati con sostanze come olio da cucina, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, acquaragia, cera e deceranti devono essere lavati a caldo con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'apparecchio.
- Gli articoli contenenti gommapiuma (schiuma di lattice), le cuffie da doccia, i tessuti impermeabili, gli articoli con supporto in gomma e gli indumenti o i cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere lavati in lavatrice.
- Gli ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati secondo le istruzioni fornite.
- Non cercare mai di aprire la porta con forza.
- La porta si sblocca poco dopo la fine del ciclo.
- Non chiudere la porta con eccessiva forza. Se risulta difficile chiudere la porta, verificare che gli indumenti siano inseriti e distribuiti correttamente.
- Scollegare sempre l'apparecchio e chiudere il rubinetto dell'acqua prima della pulizia e della manutenzione e dopo ogni utilizzo.
- Non versare mai acqua sull'apparecchio per pulirlo. Rischio di scosse elettriche!
- Le riparazioni devono essere eseguite solo dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone altrettanto qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- Il produttore non sarà responsabile dei danni causati dall'intervento di persone non autorizzate.

## Trasporto

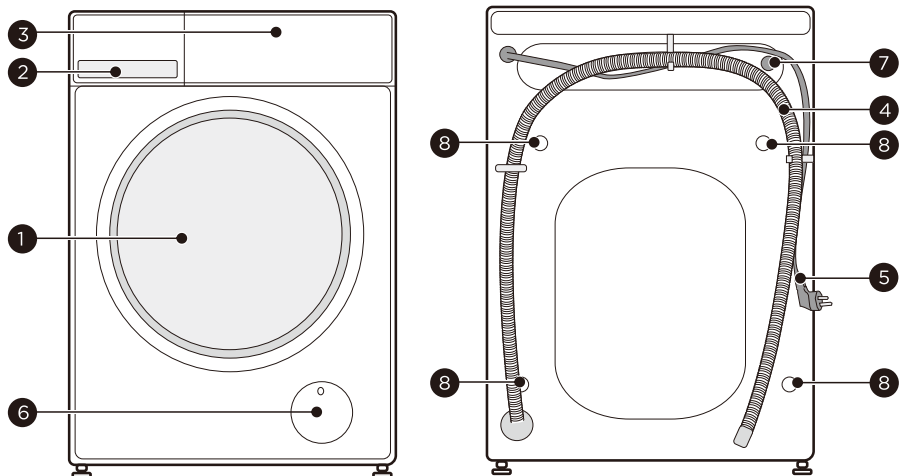
- Prima del Trasporto:
  - I bulloni devono essere reinstallati sull'apparecchio da una persona specializzata;
  - L'acqua accumulata deve essere scaricata dall'apparecchio.
- Questo apparecchio è pesante. Trasportarlo con cura. Non afferrare mai le parti sporgenti della macchina durante il sollevamento. La porta dell'apparecchio non può essere utilizzata come maniglia.

# SPECIFICHE



Modello	CFP03EW100W-IT	CFP03EW90W-IT	CFP03EW80W-IT
Alimentatore	220-240V~, 50Hz		
Massima Corrente	10A		
Pressione Standard dell'Acqua	0,05MPa-1MPa		
Capacità di Lavaggio	10,0kg	9,0kg	8,0kg
Dimensione			
A	595mm	595mm	595mm
B	850mm	850mm	850mm
C	535mm	535mm	475mm
Peso	64kg	64kg	63kg
Potenza Nominale	1950W	1950W	1850W
Dimensione di Riferimento			
D	600mm	600mm	545mm
E	580mm	580mm	521mm
F	1045mm	1045mm	985mm
G	135mm	135mm	135mm

# PANORAMICA DEL PRODOTTO



1	Porta	5	Cavo di alimentazione
2	Vano del detersivo	6	Sportello di servizio
3	Pannello di controllo	7	Valvola di ingresso
4	Tubo di scarico	8	Bulloni di trasporto

## ● NOTA

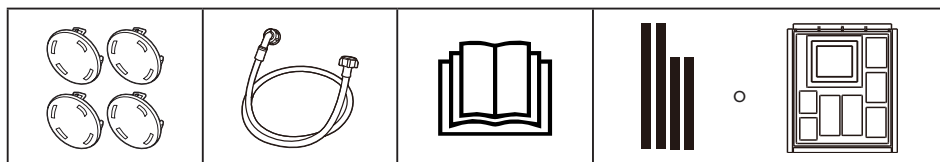
Il grafico del prodotto solo di riferimento, fare riferimento al prodotto reale come standard.

## Accessori

4 x Tappi di copertura

1 x Tubo di alimentazione dell'acqua fredda

1 x Manuale d'uso Spugna acustica o pannello acustico (opzionale)



# GUIDA RAPIDA



## ATTENZIONE

- Prima del lavaggio, assicurarsi che la macchina sia installata correttamente.
- L'apparecchio è stato accuratamente controllato prima di lasciare la fabbrica. Per rimuovere eventuali residui d'acqua e neutralizzare potenziali odori, si consiglia di pulire l'apparecchio prima del primo utilizzo. Per questo motivo, si raccomanda di pulire il cestello interno eseguendo il programma "Pulizia Cestello" o un altro programma con la temperatura opzionale di 90°C.

Prestare attenzione a non inserire il bucato e il detersivo nella macchina.



## Calibrazione

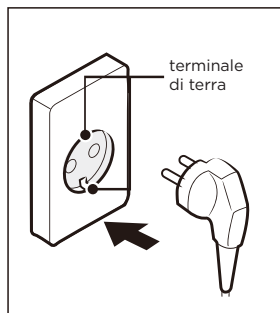
Si consiglia di calibrare la macchina per ottenere le migliori prestazioni. L'apparecchio è in grado di rilevare la quantità di biancheria caricata. Questa funzione ottimizza le prestazioni del prodotto riducendo al minimo il consumo di energia e di acqua, con conseguente risparmio di tempo e denaro. Per questo motivo, si consiglia di calibrare l'apparecchio per utilizzarlo al meglio.

- 1- Rimuovere tutti gli accessori dal tamburo e chiudere la porta;
- 2- Inserire la spina di alimentazione nella presa di corrente;
- 3- Accendere la lavatrice e premere contemporaneamente e ininterrottamente "Delicati" e "Risciacquo+" finché non viene visualizzato "t19". ;
- 4- Premere [▶||] per avviare l'apparecchio e attendere che venga visualizzato "\*\*\*\*\*", quindi "\*\*\*\*" (ad esempio "126") per indicare la velocità del cestello in tempo reale.

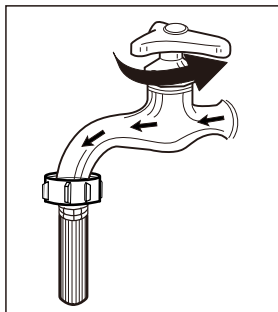
Se la macchina è stata calibrata correttamente, viene visualizzato "PAS", altrimenti viene visualizzato "FAL".

## 1. Prima di Ogni Lavaggio

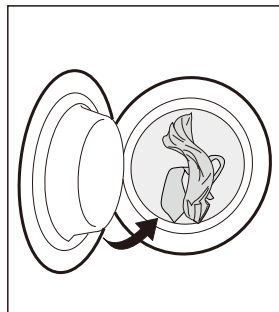
1. Inserire la spina di alimentazione



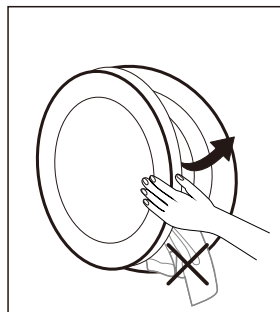
2. Aprire il rubinetto



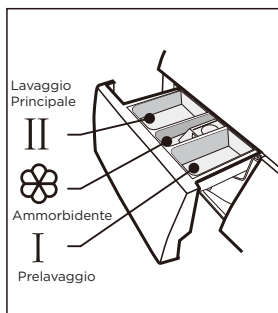
3. Carico



4. Chiudere la porta



5. Aggiungere il detersivo

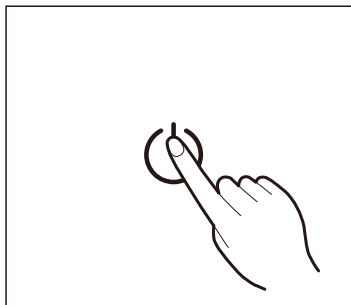


### ● NOTA

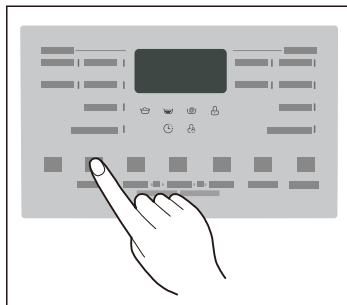
- Il detersivo deve essere aggiunto nello "scomparto I" se è stata selezionata la funzione di prelavaggio.
- Quando si chiude lo sportello, assicurarsi che i vestiti non rimangano incastrati tra l'anello di tenuta e lo sportello della macchina, per evitare perdite d'acqua causate dalla trazione e dal danneggiamento dell'anello di tenuta durante il funzionamento.

## 2. Lavaggio

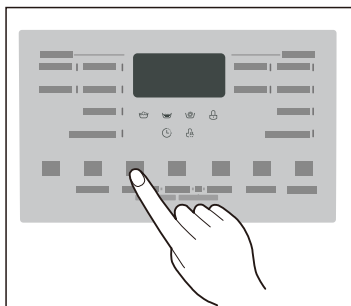
1. Seleziona programma



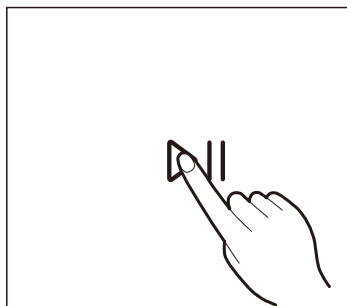
2. Selezionare un programma



3. Selezionare la funzione o mantenere le impostazioni predefinite



4. Premere Avvio/Pausa per avviare il programma



### ● NOTA

- 1: Se si seleziona il valore predefinito, il passo 3 può essere saltato.
- 2: Il grafico della linea dei pulsanti funzione è solo un riferimento, si prega di fare riferimento al prodotto reale come standard.

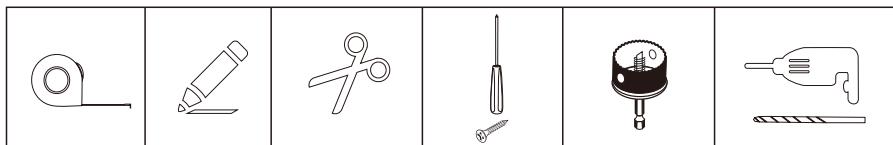
## 3. Dopo il Lavaggio

Il cicalino suona e "Fine" appaia sul display.

# INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO



**Strumenti Necessari in Caso di Installazione Autonoma (non forniti)**

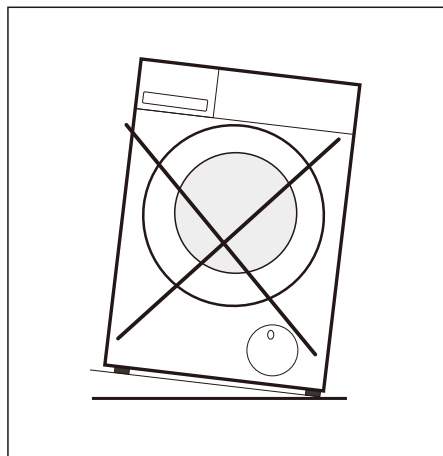
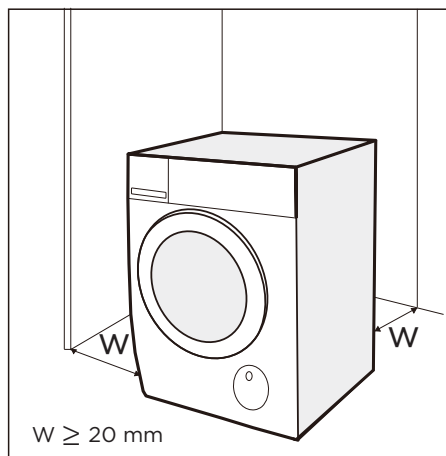


## Area di Installazione



### AVVERTENZE

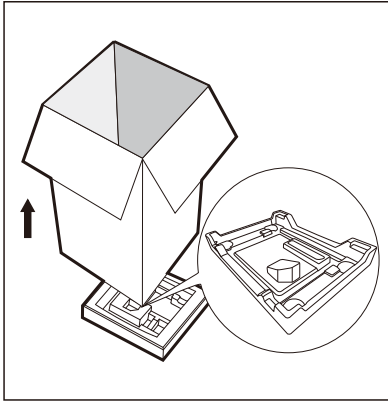
- La stabilità è importante per evitare che il prodotto vaghi!
- Assicurarsi che la macchina sia stabile e in piano.
- Assicurarsi che il prodotto non poggi sul cavo di alimentazione.
- Assicurarsi di mantenere le distanze minime dalle pareti come indicato nella figura.



Prima di installare la macchina, è necessario scegliere la posizione caratterizzata come segue:

1. Superficie rigida, asciutta e piana.
2. Evitare la luce solare diretta.
3. Ventilazione sufficiente.
4. Temperatura ambiente superiore a 5 °C.
5. Tenere lontano da fonti di calore come apparecchi a carbone o a gas.

## Disimballaggio della Macchina



### ⚠ AVVERTENZE

- Il materiale da imballaggio (ad es. Pellicole, Polistirolo) può essere pericoloso per i bambini.
- C'è il rischio di soffocamento! Tenere tutti gli imballaggi lontano dalla portata dei bambini.

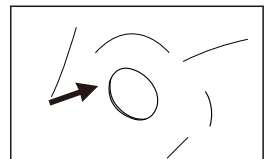
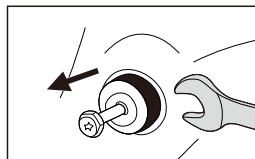
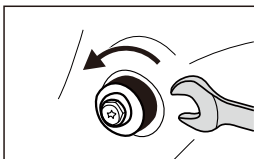
1. Rimuovere la scatola di cartone e l'imballaggio in polistirolo.
2. Sollevare la macchina e rimuovere l'imballaggio della base.
3. Rimuovere il nastro che fissa il cavo di alimentazione e il tubo di scarico.
4. Rimuovere il tubo di ingresso dal tamburo.

## Rimozione dei Bulloni di Trasporto

### ⚠ AVVERTENZE

Prima di utilizzare il prodotto, è necessario rimuovere i bulloni di trasporto dal retro.

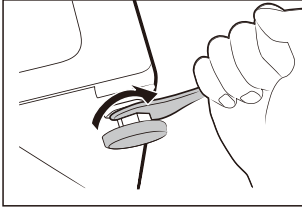
1. Allentare i 4 bulloni di trasporto con una chiave.
2. Rimuovere i bulloni, comprese le parti in gomma, e conservarli per un uso futuro.
3. Chiudere i fori con i tappi di copertura.



## Livellamento della Macchina

### AVVERTENZE

I dadi di bloccaggio di tutti e quattro i piedini devono essere avvitati saldamente contro l'alloggiamento.



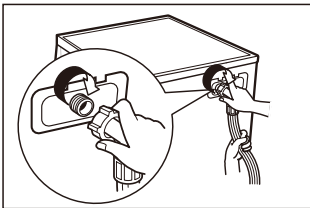
1. Allentare il dado di bloccaggio.
2. Ruotare il piede finché non raggiunge il pavimento.
3. Regolare i piedini e bloccare i dadi con una chiave.  
Assicurarsi che la macchina sia in piano utilizzando una livella a bolla d'aria.

## Collegare il Tubo di Alimentazione dell'Acqua

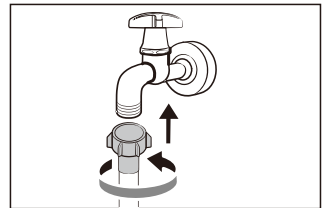
### AVVERTENZE

Per evitare perdite o danni causati dall'acqua, seguire le istruzioni di questo capitolo.

- Non piegare, schiacciare o modificare il tubo di ingresso dell'acqua.



Collegare il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola di ingresso dell'acqua e a un rubinetto con acqua fredda come indicato.



### NOTA

- Collegare manualmente, senza usare attrezzi. Controlla se i collegamenti sono stretti.

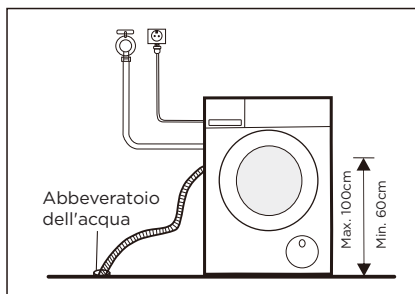
## Tubo di Scarico

### AVVERTENZE

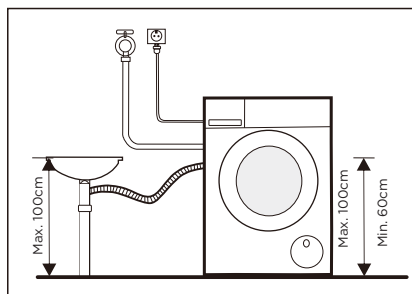
- Non piegare o allungare il tubo di scarico.
- Posizionare correttamente il tubo di scarico, altrimenti si rischia di danneggiarlo e di provocare perdite d'acqua.
- Non è consentito rimuovere la fibbia del tubo di scarico.

L'estremità del tubo di scarico può essere posizionata in due modi:

1. Inserirlo nell'abbeveratoio.



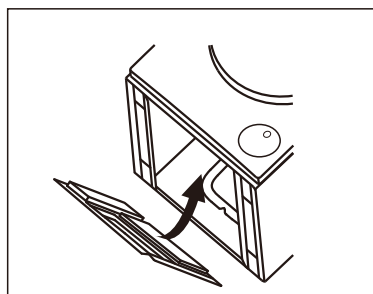
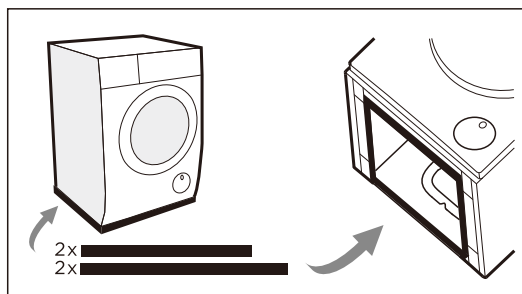
2. Collegarlo alla diramazione del tubo di scarico dell'abbeveratoio.



## Spugna Acustica / Pannello

### ● NOTA

- Assicurarsi di montare le spugne acustiche, che riducono efficacemente il rumore prodotto dalla macchina durante il funzionamento, per offrire un ambiente domestico più tranquillo e silenzioso.



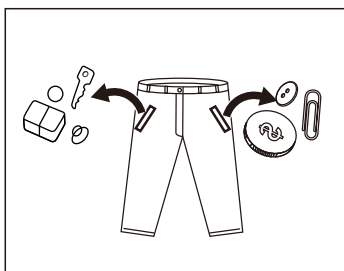
1. Posizionare la macchina sul pavimento, utilizzando un materiale morbido come schiuma o vestiti tra la macchina e il pavimento come protezione;
2. Attaccare le due spugne più lunghe ai bordi inferiori più lunghi della macchina e le due spugne più corte ai bordi inferiori più corti. L'installazione del pannello è identica a quella delle spugne.

# ISTRUZIONI PER L'USO

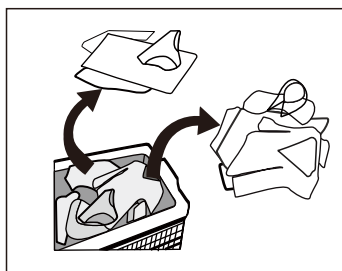
## Prima di Ogni Lavaggio

- La temperatura ambiente della macchina deve essere compresa tra 5°C e 40°C. Se utilizzato a temperature inferiori a 0°C, la valvola di ingresso e il sistema di drenaggio potrebbero danneggiarsi. Se la macchina viene installata in condizioni di congelamento, deve essere portata alla normale temperatura ambiente per garantire che il tubo di alimentazione dell'acqua e il tubo di scarico possano scongelarsi prima dell'uso.
- Controllare le etichette per la cura dei capi e le istruzioni per l'uso del detersivo prima del lavaggio. Utilizzare un detersivo non schiumogeno o meno schiumogeno adatto alla macchina.

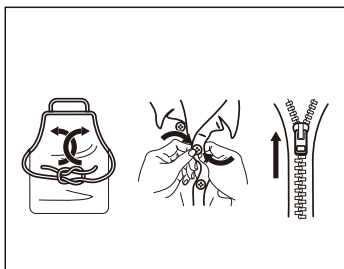
1. Togliere tutti gli oggetti dalle tasche



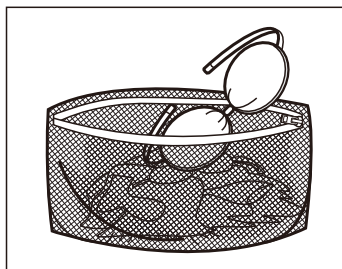
2. Suddividere il bucato in base al colore e al tipo di tessuto



3. Legare insieme le strisce di tessuto lunghe e le cinture, chiudere le cerniere e i bottoni.





4. Mettere i capi piccoli in un sacchetto per la biancheria

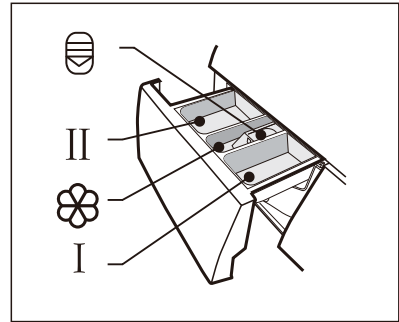


## AVVERTENZE

- Non lavare o asciugare articoli che sono stati puliti, lavati, imbevuti o tamponati con sostanze combustibili o esplosive come cera, olio, vernice, benzina, alcol, cherosene e altri materiali infiammabili.
- Il lavaggio di singoli capi può facilmente provocare un forte sbilanciamento. Per questo motivo, si consiglia di aggiungere uno o due capi al lavaggio in modo che la centrifuga possa avvenire senza problemi.
- Non lavare né centrifugare sedili, tappetini o indumenti impermeabili.

## Vano del Detersivo

- I Prelavaggio
- II Lavaggio principale
-  Ammorbidente
-  Rilasciare il pulsante per estrarre il vano del detersivo



### ATTENZIONE

- Il detersivo deve essere aggiunto solo nello "scparto I" dopo aver selezionato la funzione di prelavaggio.

Programma	I	II/		Programma	I	II/	
Misti	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Vapore	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rapido 15'	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°C	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Camicie	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lana	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ingombrante	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Contone	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Solo centrifuga	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Risciacquo e Centrifuga	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Pulizia cestello	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Necessario       Opzionale

## Raccomandazione sul Detersivo

Detersivo consigliato	Tipo di biancheria e di tessuto	Cicli di lavaggio	Temp. di lavaggio °C
Detersivo intenso per capi pesanti con agenti sbiancanti e sbiancanti ottici	Biancheria bianca in cotone o lino resistente alla bollitura	Cotone, Vapore	40/60
Detersivo colorato senza candeggianti e sbiancanti ottici	Biancheria colorata in cotone o lino	Cotone, Ingombrante	20/40
Detersivo colorato o delicato senza sbiancanti ottici	Biancheria colorata in fibre di facile manutenzione o materiali sintetici	Vapore	40
Detersivo delicato	Tessuti delicati, seta, viscosa	Camicie	30

### ● NOTA

- I detersivi o gli additivi agglomeranti o polverosi possono essere diluiti in un po' d'acqua prima di essere versati nel vano del detersivo, per evitare che l'ingresso del dosatore si blocchi e provochi un trabocco d'acqua.
- Scegliere il tipo di detersivo adatto per ottenere il massimo delle prestazioni di lavaggio e il minimo consumo di acqua e di energia.
- Per ottenere i migliori risultati di pulizia è importante un corretto dosaggio del detergente.
- Utilizzare una quantità ridotta di detersivo se il cestello non è completamente pieno.
- Regolare sempre la quantità di detersivo in base alla durezza dell'acqua: se l'acqua del rubinetto è dolce, usare meno detersivo.
- Dosate in base allo stato di sporcizia del bucato: i capi meno sporchi richiedono meno detersivo.
- Un detergente altamente concentrato (compatto) richiede un dosaggio particolarmente accurato.

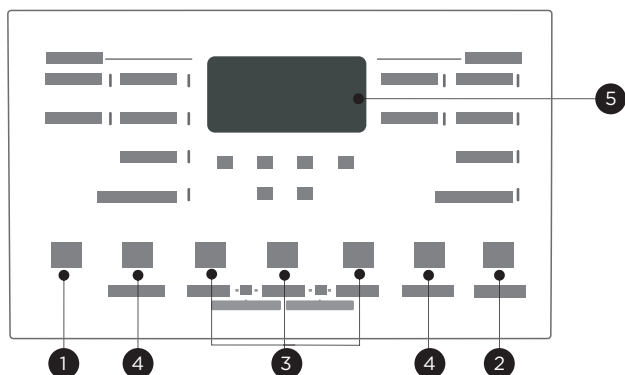
I seguenti sintomi sono un segno di sovradosaggio del detersivo:

- forte formazione di schiuma
- scarso risultato di lavaggio e di risciacquo

I seguenti sintomi sono indice di un dosaggio insufficiente di detersivo:

- il bucato diventa grigio
- accumulo di depositi di calcare sul tamburo, sull'elemento riscaldante e/o sulla biancheria

## Pannello di Controllo



### 1 ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Accendere e spegnere l'apparecchio.

### 2 Inizio/Pausa

Avviare o mettere in pausa il programma.

### 3 Opzione

Consente di selezionare funzioni aggiuntive.

### 4 Programmi

Disponibile in base al tipo di biancheria.

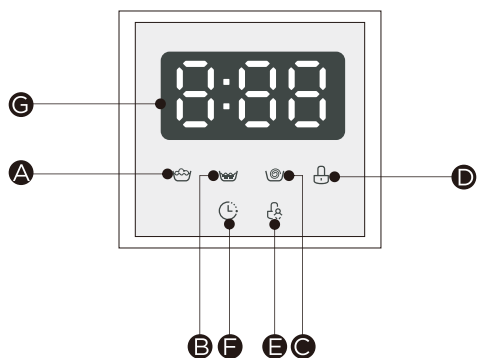
### 5 Display

Il display visualizza le impostazioni, la stima del tempo rimanente, le opzioni e i messaggi di stato.

## ● NOTA

- Il grafico è solo un riferimento, si prega di fare riferimento al prodotto reale come standard.

## Display



**A** Lavaggio

**B** Risciacqua

**C** Centrifuga

**D** Blocco Porta

**E** Blocco per Bambini

**F** Ritardo

**G** Display

Tempo di Lavaggio

Tempo di Ritardo

125

2H

Velocità

Errore

888

EE30

Fine

End

## Programmi

Programma	Carico (kg)			Tempo Predefinito (h: min)		
	8,0	9,0	10,0	8,0	9,0	10,0
Misti	8,0	9,0	10,0	1:20	1:20	1:20
Rapido 15'	2,0	2,0	2,0	0:15	0:15	0:15
Camicie	4,0	4,5	5,0	1:00	1:00	1:00
Ingombrante	8,0	9,0	10,0	1:48	1:48	1:48
Solo centrifuga	8,0	9,0	10,0	0:12	0:12	0:12
Risciacquo e Centrifuga	8,0	9,0	10,0	0:20	0:20	0:20
Cottura a Vapore	4,0	4,5	5,0	1:48	1:48	1:48
20°C	4,0	4,5	5,0	1:01	1:01	1:01
Lana	2,0	2,0	2,0	0:59	0:59	0:59
Contone	8,0	9,0	10,0	1:28	1:28	1:28
ECO 40-60	8,0	9,0	10,0	3:38	3:48	3:59
Pulizia del Tamburo	--	--	--	1:18	1:18	1:18

### ● NOTA

- I parametri riportati nella tabella sono solo un riferimento per l'utente. I parametri effettivi possono differire da quelli indicati nella tabella precedente.

## Programmi

### CFP03EW80W-IT

Ciclo	Capacità nominale in kg	Impostazione temperatura °C	Durata del ciclo in h:min	Consumo di energia in kWh/ciclo	Consumo di acqua in L/ciclo	Temperatura massima °C <sup>1)</sup>	Umidità residua in % / velocità di rotazione in giri/min <sup>2)</sup>
Rapido 15'	2,0	Freddo	0:15	0,030	31	Freddo	70%/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65%/1000
Contone	8,0	40	1:28	0,768	71	40	65%/1000
Camicie	4,0	30	1:00	0,333	44	30	70%/800
Misti	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65%/1000
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	8,0	--	3:38	0,702	61,0	37	53,9%/1351
	4,0	--	2:48	0,345	45,0	27	53,9%/1351
	2,0	--	2:48	0,185	36,0	24	53,9%/1351

- I dati sopra riportati sono solo di riferimento e possono cambiare a causa delle diverse condizioni di utilizzo.
- I valori indicati per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono puramente indicativi.
- 20°C è in grado di pulire biancheria di cotone leggermente sporca, a una temperatura nominale di 20 °C, conforme al regolamento (EU) 2019/2023.
- In conformità alla norma EN 60456:2016/prA2019 Con (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU)2021/340, (EU)2021/341

Classe di efficienza energetica UE è: A

Programma di test energetico: ECO 40-60. Altro come predefinito.

Mezzo carico per una macchina da 8,0kg: 4,0kg.

Un quarto carico per macchina da 8,0kg: 2,0 kg.

## Programmi

### CFP03EW90W-IT

Ciclo	Capacità nominale in kg	Impostazione temperatura °C	Durata del ciclo in h:min	Consumo di energia in kWh/ciclo	Consumo di acqua in L/ciclo	Temperatura massima °C <sup>1)</sup>	Umidità residua in % / velocità di rotazione in giri/min <sup>2)</sup>
Rapido 15'	2,0	Freddo	0:15	0,030	31	Freddo	70%/800
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48	20	65%/1000
Contone	9,0	40	1:28	0,827	78	40	65%/1000
Camicie	4,5	30	1:00	0,351	48	30	70%/800
Misti	9,0	40	1:20	0,813	78	40	65%/1000
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	9,0	--	3:48	0,723	67,0	35	53,9%/1351
	4,5	--	2:54	0,448	49,0	29	53,9%/1351
	2,5	--	2:54	0,205	36,0	24	53,9%/1351

- I dati sopra riportati sono solo di riferimento e possono cambiare a causa delle diverse condizioni di utilizzo.
- I valori indicati per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono puramente indicativi.
- 20°C è in grado di pulire biancheria di cotone leggermente sporca, a una temperatura nominale di 20 °C, conforme al regolamento (EU) 2019/2023.
- In conformità alla norma EN 60456:2016/prA2019 Con (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU)2021/340, (EU)2021/341

Classe di efficienza energetica UE è: A

Programma di test energetico: ECO 40-60. Altro come predefinito.

Mezzo carico per una macchina da 9,0kg: 4,5kg.

Un quarto carico per macchina da 9,0kg: 2,5kg.

## Programmi

### CFP03EW100W-IT

Ciclo	Capacità nominale in kg	Impostazione temperatura °C	Durata del ciclo in h:min	Consumo di energia in kWh/ciclo	Consumo di acqua in L/ciclo	Temperatura massima °C <sup>1)</sup>	Umidità residua in % / velocità di rotazione in giri/min <sup>2)</sup>
Rapido 15'	2,0	Freddo	0:15	0,030	31	Freddo	70%/800
20°C	5,0	20	1:01	0,195	51	20	65%/1000
Contone	10,0	40	1:28	0,885	85	40	65%/1000
Camicie	5,0	30	1:00	0,368	51	30	70%/800
Misti	10,0	40	1:20	0,871	85	40	65%/1000
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	10,0	--	3:59	0,838	70,0	37	53,9%/1351
	5,0	--	3:00	0,508	50,0	33	53,9%/1351
	2,5	--	3:00	0,186	41,0	24	53,9%/1351

- I dati sopra riportati sono solo di riferimento e possono cambiare a causa delle diverse condizioni di utilizzo.
- I valori indicati per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono puramente indicativi.
- 20°C è in grado di pulire biancheria di cotone leggermente sporca, a una temperatura nominale di 20 °C, conforme al regolamento (EU) 2019/2023.
- In conformità alla norma EN 60456:2016/prA2019 Con (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU)2021/340, (EU)2021/341

Classe di efficienza energetica UE è: A

Programma di test energetico: ECO 40-60. Altro come predefinito.

Mezzo carico per una macchina da 10,0kg: 5,0kg.

Un quarto carico per macchina da 10,0kg: 2,5kg.

## Programmi

- 1) La temperatura più alta raggiunta dalla biancheria durante il ciclo di lavaggio per almeno 5 minuti.
- 2) Umidità residua dopo il ciclo di lavaggio in percentuale di contenuto d'acqua e velocità di centrifuga a cui è stata raggiunta.
- 3) Il programma ECO 40-60 è in grado di lavare nello stesso ciclo biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40°C o 60°C. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità al regolamento (EU) 2019/2023.

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono generalmente quelli che funzionano a temperature più basse e con una durata maggiore.

Caricare la lavatrice rispettando la capacità massima indicata per i rispettivi programmi, contribuisce al risparmio di energia e di acqua.

Il rumore e umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: più alta la velocità nella fase di centrifuga, più alto sarà il rumore e più basso sarà il contenuto di umidità residua.



### **ATTENZIONE**

- In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica durante il funzionamento della macchina, una memoria speciale memorizza il programma selezionato. La macchina continuerà il programma quando verrà ripristinata l'alimentazione.

## I programmi sono disponibili in base al tipo del bucato.

Programmi	
Cotone	Tessuti resistenti, tessuti resistenti al calore in cotone o lino.
Camicie	Soprattutto per il lavaggio delle camicie.
Misti	Carico misto composto da tessuti di cotone e sintetici.
Ingombrante	Questo programma è progettato appositamente per il lavaggio di capi ingombranti.
Rapido 15'	Programma extra breve, adatto per il lavaggio di capi poco sporchi e di piccole quantità di biancheria.
Solo centrifuga	Centrifuga e scarica l'acqua.
Risciacquo e Centrifuga	Risciacqua e poi centrifuga il bucato, quindi scarica l'acqua.
ECO 40-60	In grado di pulire la biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40°C o 60°C, insieme nello stesso ciclo.
20°C	In grado di pulire biancheria di cotone leggermente sporca, a una temperatura nominale di 20 °C.
Vapore	Il vapore è applicabile per il lavaggio quotidiano di capi in cotone e sintetici. Il vapore può penetrare a fondo nella fibra, eliminando efficacemente batteri e germi, prevenendo gli odori e proteggendo la tua salute.
Lana	Tessuti in lana o lana pregiata lavabili a mano o in lavatrice. Programma di lavaggio particolarmente delicato per evitare il restringimento, pause di programma più lunghe (i tessuti riposano nel bagno di lavaggio).
Pulizia Cestello	Appositamente impostato in questa macchina per la pulizia del cestello e del tubo. Applica una sterilizzazione ad alta temperatura a 90 °C per rendere il lavaggio dei capi più ecologico. Il cliente può utilizzare questo programma regolarmente a seconda delle esigenze.
























Il ciclo di lavaggio della lana di questa lavatrice è stato testato e approvato da The Woolmark Company per il lavaggio di capi in lana lavabili in lavatrice, a condizione che i prodotti siano lavati secondo le istruzioni riportate sull'etichetta del capo e quelle fornite dal produttore di questa lavatrice.

M2233: CFPO3EW80W-IT

M2203: CFPO3EW90W-IT

M2203: CFPO3EW100W-IT

## Opzione

Ciclo	Temp. Predefinita (°C)	Velocità di centrifuga predefinita (giri/min)	Funzioni aggiuntive
Misti	40	10-	 
Rapido 15'	Freddo	800	 
Camicie	30	800	 
Ingombrante	40	10-	 
Solo centrifuga	-	10-	
Risciacquo e Centrifuga	--	10-	 
Vapore	40	10-	 
20°C	20	10-	 
Lana	Freddo	600	 
Contone	40	10-	 
ECO 40-60	--	--	
Pulizia Cestello	90	--	

### NOTA

- Per la velocità massima di centrifuga, la durata del programma e altri dettagli del programma ECO 40-60, consultare il contenuto della pagina della Scheda Prodotto.
- La tabella mostra quale ciclo offre quali opzioni di regolazione.



## Centrifuga

Se necessario, la velocità di centrifuga può essere regolata premendo il pulsante Velocità nei seguenti passi: 0-400-600-800-1000-1200-1400



## Ritardo

1. Selezionare un programma
2. Premere contemporaneamente i pulsanti [Temp.] e [Risciacquo+] per impostare un ritardo da 0 a 24 ore.  
Tenendo premuti i pulsanti [Temp.] e [Risciacquo+] per 3 secondi, il tempo di ritardo scorrerà ciclicamente da 0 a 24 ore.
3. Premere [Avvio/Pausa] per avviare l'operazione di ritardo



Scegliere il programma



Temp. + Rinse+  
Delay 000 3 sec

Tempo di impostazione



Avvio

Annullare la funzione di Ritardo:

Premere i pulsanti [Temp.] e [Risciacquo+] per impostare il ritardo a 0 ore. Se il programma è già iniziato, spegnere l'apparecchio per ripristinarne uno nuovo.



## Extra Risciacquo

Dopo aver selezionato questa funzione, la biancheria viene sottoposta a un risciacquo supplementare.



## Ricaricare

Questa operazione può essere eseguita durante il lavaggio. Quando il tamburo sta ancora girando e nel tamburo è presente una grande quantità di acqua ad alta temperatura. Lo stato non è sicuro e lo sportello non può essere aperto con forza. Premere [ ] per 3 secondi per attivare la funzione di aggiunta capi a ciclo avviato. Seguire i passaggi di seguito:

1. Attendere che il cestello smetta di ruotare.
2. Il blocco dello sportello è sbloccato.
3. Chiudere lo sportello quando i capi sono stati ricaricati e premere il pulsante [Avvio/Pausa].



Premere 3 secondi per ricaricare



Ricaricare i capi



Avvio



## ATTENZIONE

- Non utilizzare la funzione di ricarica quando il livello dell'acqua supera il bordo della vasca interna o la temperatura è più alta.

## NOTA

### Contatore d'uso

1. Premere contemporaneamente e ininterrottamente "Lavaggio Giornaliero" e "Delicati" sul pannello di controllo per circa 5 secondi, finché il display dell'apparecchio non visualizza delle cifre; il valore può indicare i tempi di utilizzo dell'apparecchiatura.
2. Premere contemporaneamente e ininterrottamente "Lavaggio Giornaliero" e "Delicati" sul pannello di controllo per circa 5 secondi e il cliente può riprendere il normale funzionamento.



#### Blocco per Bambini

Per evitare operazioni errate da parte dei bambini



Rinse+



Spin

Child lock hold 5 sec.

Premere contemporaneamente [Centrifuga] e [Risciacquo+] per 3 secondi fino al segnale acustico.



### ATTENZIONE

Quando il Blocco Bambini è attivato, il display visualizza alternativamente "CL" e il tempo residuo.

Quando il programma è giunto al termine, sul display si alternano "CL" e "Fine".

Il Blocco bambini disattiva la funzione di tutti i pulsanti, ad eccezione del pulsante di Blocco bambini e della funzione ACCENSIONE/SPEGNIMENTO!

Dopo aver spento l'apparecchio, il blocco bambini non si sblocca automaticamente.!

Solo la pressione simultanea dei due pulsanti può disattivare il Blocco bambini!

Disattivare il Blocco bambini prima di selezionare un nuovo programma!



#### Delicati

Premere [Delicati] per selezionare i programmi "Vapore", "20°C", "Lana", "Cotone", "ECO40-60" e "Pulizia Tamburo".



#### Lavaggio Quotidiano

Premere [Lavaggio Giornaliero] per selezionare i programmi "Misti", "Rapido 15'", "Camicia", "Ingombrante", "Solo centrifuga" e "Risciacquo e Centrifuga".



#### Temp.

In caso di necessità, la temperatura di lavaggio può essere regolata premendo il pulsante della temperatura nei seguenti passi:

Freddo - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

## Scheda Prodotto

Nome o marchio fornitore <sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>):

Indirizzo fornitore <sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>):

Identificatore del modello <sup>(\*)</sup>: CFPO3EW80W-IT

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale <sup>(b)</sup> (kg)	8,0	Dimensioni in cm <sup>(a)</sup> ,( <sup>†</sup> )	Altezza	85
			Larghezza	60
			Profondità	48
Indice di efficienza energetica <sup>(b)</sup> (EEI <sub>w</sub> )	46,6	Classe di efficienza energetica <sup>(b)</sup>	A <sup>(d)</sup>	
Indice di efficienza di lavaggio <sup>(b)</sup>	1,031	Efficacia di risciacquo (g/kg) <sup>(b)</sup>	5,0	
Consumo di energia in kWh per ciclo, basato sul programma eco 40-60 con una combinazione di carichi completi e parziali. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo dell'apparecchio.	0,424	Consumo di acqua in litri per ciclo, in base al programma eco 40-60 con una combinazione di carichi completi e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	48	
Temperatura massima all'interno del tessuto trattato <sup>(b)</sup> (°C)	Capacità nominale	37	Contenuto ponderato di umidità residua <sup>(b)</sup> (%)	53,9
	Metà	27		
	Quarto	24		
Velocità di rotazione <sup>(b)</sup> (giri/min)	Capacità nominale	1351	Classe di efficienza della centrifuga <sup>(b)</sup>	B <sup>(d)</sup>
	Metà	1351		
	Quarto	1351		
Durata del programma <sup>(b)</sup> (h:min)	Capacità nominale	3:38	Tipologia	A libera installazione
	Metà	2:48		
	Quarto	2:48		
Emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga <sup>(b)</sup> (dB(A) re 1 pW)	72	Classe di emissione del rumore aereo <sup>(b)</sup> (fase di rotazione)	A <sup>(d)</sup>	
Modalità Off (Spento) (W) (se applicabile)	0,50	Modalità Standby (W) (se applicabile)	N/A	
Partenza ritardata (W) (se applicabile)	4,00	Standby in rete (W) (se applicabile)	N/A	

**Durata minima della garanzia offerta dal fornitore <sup>(\*)</sup> (<sup>†</sup>):**

**Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio.**

NO

**Ulteriori informazioni:**

Link al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui al punto 9 dell'allegato II del Regolamento (EU) 2019/2023 della Commissione (<sup>†</sup>):

(<sup>†</sup>) questa voce non è considerata pertinente ai fini dell'articolo 2, paragrafo 6, del Regolamento (EU) 2017/1369, (<sup>b</sup>) per il programma ECO 40-60.

(<sup>†</sup>) le modifiche a questa voce non sono considerate pertinenti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del Regolamento (EU) 2017/1369.

(<sup>d</sup>) se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non deve inserire questi dati.

1) Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.

2) Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.

3) Consegna dei ricambi entro 15 giorni lavorativi dalla ricezione dell'ordine.

Scheda prodotto relativa (EU) 2019/2014

La scheda tecnica dell'apparecchio è disponibile online.

Andate su <https://eprel.ec.europa.eu> e inserite l'identificativo del modello del vostro apparecchio per scaricare la scheda tecnica.

L'identificativo del modello dell'apparecchio è riportato nella sezione delle specifiche tecniche.

## Scheda Prodotto

Nome o marchio fornitore <sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>):

Indirizzo fornitore <sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>):

Identificatore del modello<sup>(\*)</sup>: CFPO3EW90W-IT

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale <sup>(b)</sup> (kg)	9,0	Dimensioni in cm <sup>(a)</sup> ,( <sup>†</sup> )	Altezza	85
			Larghezza	60
			Profondità	54
Indice di efficienza energetica <sup>(b)</sup> (EEI <sub>w</sub> )	46,7	Classe di efficienza energetica <sup>(b)</sup>	A <sup>(d)</sup>	
Indice di efficienza di lavaggio <sup>(b)</sup>	1,031	Efficacia di risciacquo (g/kg) <sup>(b)</sup>	5,0	
Consumo di energia in kWh per ciclo, basato sul programma eco 40-60 con una combinazione di carichi completi e parziali. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo dell'apparecchio.	0,444	Consumo di acqua in litri per ciclo, in base al programma eco 40-60 con una combinazione di carichi completi e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	50	
Temperatura massima all'interno del tessuto trattato <sup>(b)</sup> (°C)	Capacità nominale	35	Contenuto ponderato di umidità residua <sup>(b)</sup> (%)	53,9
	Metà	29		
	Quarto	24		
Velocità di rotazione <sup>(b)</sup> (giri/min)	Capacità nominale	1351	Classe di efficienza della centrifuga <sup>(b)</sup>	B <sup>(d)</sup>
	Metà	1351		
	Quarto	1351		
Durata del programma <sup>(b)</sup> (h:min)	Capacità nominale	3:48	Tipologia	A libera installazione
	Metà	2:54		
	Quarto	2:54		
Emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga <sup>(b)</sup> (dB(A) re 1 pW)	72	Classe di emissione del rumore aereo <sup>(b)</sup> (fase di rotazione)	A <sup>(d)</sup>	
Modalità Off (Spento) (W) (se applicabile)	0,50	Modalità Standby (W) (se applicabile)	N/A	
Partenza ritardata (W) (se applicabile)	4,00	Standby in rete (W) (se applicabile)	N/A	

**Durata minima della garanzia offerta dal fornitore <sup>(\*)</sup> (<sup>†</sup>):**

**Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio.**

NO

**Ulteriori informazioni:**

Link al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui al punto 9 dell'allegato II del Regolamento (EU) 2019/2023 della Commissione (<sup>†</sup>):

(<sup>†</sup>) questa voce non è considerata pertinente ai fini dell'articolo 2, paragrafo 6, del Regolamento (EU) 2017/1369, (<sup>b</sup>) per il programma ECO 40-60.

(<sup>†</sup>) le modifiche a questa voce non sono considerate pertinenti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del Regolamento (EU) 2017/1369.

(<sup>d</sup>) se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non deve inserire questi dati.

1) Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.

2) Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.

3) Consegna dei ricambi entro 15 giorni lavorativi dalla ricezione dell'ordine.

Scheda prodotto relativa (EU) 2019/2014

La scheda tecnica dell'apparecchio è disponibile online.

Andate su <https://eprel.ec.europa.eu> e inserite l'identificativo del modello del vostro apparecchio per scaricare la scheda tecnica.

L'identificativo del modello dell'apparecchio è riportato nella sezione delle specifiche tecniche.

## Scheda Prodotto

Nome o marchio fornitore <sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>):

Indirizzo fornitore <sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>):

Identificatore del modello <sup>(\*)</sup>: CFP03EW100W-IT

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale <sup>(b)</sup> (kg)	10,0	Dimensioni in cm <sup>(a)</sup> ,( <sup>†</sup> )	Altezza	85
			Larghezza	60
			Profondità	54
Indice di efficienza energetica <sup>(b)</sup> (EEI <sub>w</sub> )	46,8	Classe di efficienza energetica <sup>(b)</sup>	A <sup>(d)</sup>	
Indice di efficienza di lavaggio <sup>(b)</sup>	1,031	Efficacia di risciacquo (g/kg) <sup>(b)</sup>	5,0	
Consumo di energia in kWh per ciclo, basato sul programma eco 40-60 con una combinazione di carichi completi e parziali. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo dell'apparecchio.	0,462	Consumo di acqua in litri per ciclo, in base al programma eco 40-60 con una combinazione di carichi completi e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	52	
Temperatura massima all'interno del tessuto trattato <sup>(b)</sup> (°C)	Capacità nominale	37	Contenuto ponderato di umidità residua <sup>(b)</sup> (%)	53,9
	Metà	33		
	Quarto	24		
Velocità di rotazione <sup>(b)</sup> (giri/min)	Capacità nominale	1351	Classe di efficienza della centrifuga <sup>(b)</sup>	B <sup>(d)</sup>
	Metà	1351		
	Quarto	1351		
Durata del programma <sup>(b)</sup> (h:min)	Capacità nominale	3:59	Tipologia	A libera installazione
	Metà	3:00		
	Quarto	3:00		
Emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga <sup>(b)</sup> (dB(A) re 1 pW)	72	Classe di emissione del rumore aereo <sup>(b)</sup> (fase di rotazione)	A <sup>(d)</sup>	
Modalità Off (Spento) (W) (se applicabile)	0,50	Modalità Standby (W) (se applicabile)	N/A	
Partenza ritardata (W) (se applicabile)	4,00	Standby in rete (W) (se applicabile)	N/A	

**Durata minima della garanzia offerta dal fornitore <sup>(\*)</sup> (<sup>†</sup>):**

**Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio.**

NO

**Ulteriori informazioni:**

Link al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui al punto 9 dell'allegato II del Regolamento (EU) 2019/2023 della Commissione (<sup>†</sup>):

(<sup>†</sup>) questa voce non è considerata pertinente ai fini dell'articolo 2, paragrafo 6, del Regolamento (EU) 2017/1369, (<sup>b</sup>) per il programma ECO 40-60.

(<sup>†</sup>) le modifiche a questa voce non sono considerate pertinenti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del Regolamento (EU) 2017/1369.

(<sup>d</sup>) se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non deve inserire questi dati.

1) Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.

2) Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.

3) Consegna dei ricambi entro 15 giorni lavorativi dalla ricezione dell'ordine.

Scheda prodotto relativa (EU) 2019/2014

La scheda tecnica dell'apparecchio è disponibile online.

Andate su <https://eprel.ec.europa.eu> e inserite l'identificativo del modello del vostro apparecchio per scaricare la scheda tecnica.

L'identificativo del modello dell'apparecchio è riportato nella sezione delle specifiche tecniche.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

## Pulizia e Cura

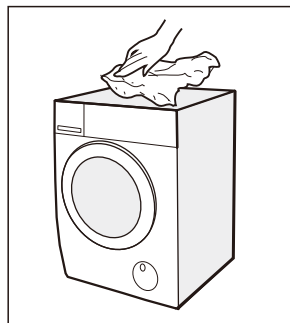


### AVVERTENZE

- Prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione, staccare sempre la spina dell'apparecchio e chiudere il rubinetto dell'acqua.

### Pulizia dell'Involucro

Una corretta manutenzione dell'apparecchio può prolungarne la durata. Se necessario, la superficie può essere pulita con detergenti neutri non abrasivi diluiti. In caso di fuoriuscita di acqua, utilizzare un asciugamano per eliminarla immediatamente. Non utilizzare mai oggetti appuntiti per pulire l'apparecchio.



### ATTENZIONE

- Non utilizzare mai agenti abrasivi o caustici. Come l'acido formico o i suoi solventi diluiti o sostanze simili, come l'alcol o i prodotti chimici.

### Pulizia il Cestello

Eventuali macchie di ruggine lasciate all'interno del tamburo da articoli metallici devono essere rimosse immediatamente utilizzando detergenti privi di cloro. Non utilizzare mai lana d'acciaio per la pulizia del tamburo!

Eseguire il programma "PULIZIA CESTELLO" per pulire il cestello ogni 60 cicli della macchina (sul pannello di controllo appare U01 per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio).

### NOTA

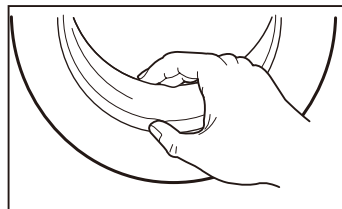
- Durante la pulizia del cestello, tenere la biancheria lontana dalla macchina.

### Pulizia della guarnizione dello sportello e del vetro

Pulire il vetro e la guarnizione dopo ogni lavaggio per rimuovere pelucchi e macchie. L'accumulo di lanugine può causare perdite.

Rimuovere monete, bottoni e altri oggetti dalla guarnizione dopo ogni lavaggio.

Pulire la guarnizione dello sportello ogni 60 cicli di utilizzo della macchina (sul pannello di controllo appare U01 per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio).

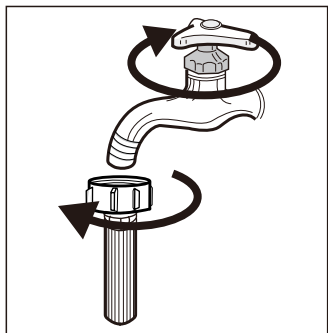


## Pulizia del Filtro di Ingresso

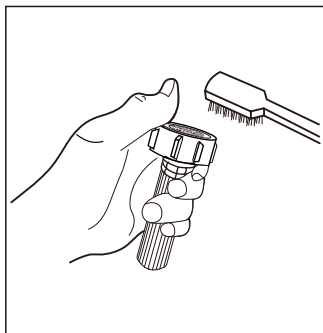
### ● NOTA

- La diminuzione del flusso d'acqua è un segno che il filtro deve essere pulito.

1. Chiudere il rubinetto e rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua.

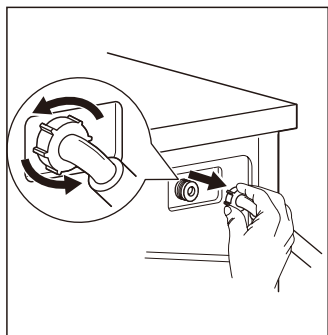


2. Pulire il filtro con una spazzola.

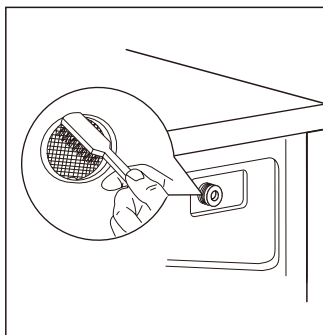


3. Svitare il tubo di alimentazione dell'acqua dal lato posteriore dell'apparecchio.

Estrarre il filtro con una pinza a becchi lunghi.




4. Pulire il filtro con una spazzola.



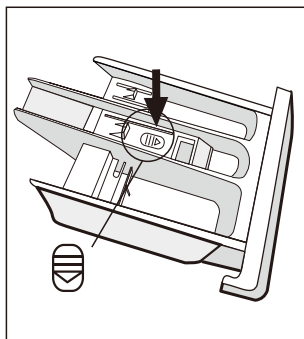
5. Reinstallare il filtro all'ingresso dell'acqua e ricollegare il tubo di alimentazione dell'acqua.

6. Pulire il filtro di ingresso con una spazzola ogni 60 cicli di utilizzo della macchina (sul pannello di controllo appare U01 per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio).

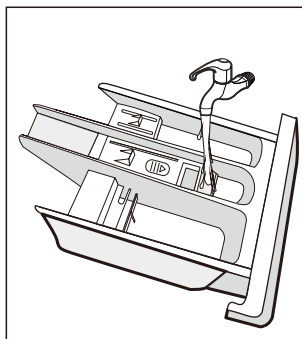
## Pulizia del Dosatore di Detersivo

- Premere il pulsante di sblocco [  ] sul coperchio dell'ammorbidente ed estrarre il cassetto dosatore dall'incavo.
- Sollevare il coperchio dell'ammorbidente dal cassetto del detersivo e lavare entrambi gli elementi con acqua.
- Pulire l'interno dell'incavo con una spazzola.
- Ripristinare il coperchio dell'ammorbidente e spingere nuovamente il cassetto nell'incavo.

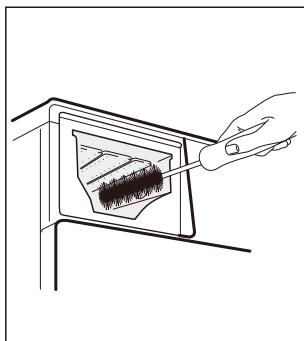
1. Premere il pulsante di sblocco e rimuovere il cassetto del detersivo.



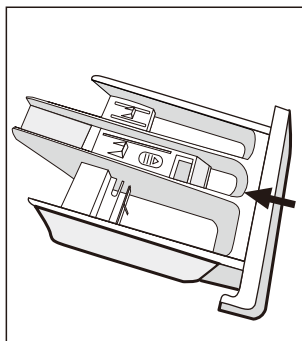
2. Pulire il cassetto del detersivo e il coperchio dell'ammorbidente sotto l'acqua.



3. Pulire l'incavo con una spazzola morbida



4. Inserire il cassetto del detersivo



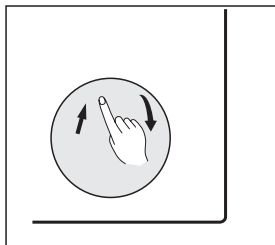
### ● NOTA

- Non utilizzare agenti abrasivi o caustici per pulire le parti in plastica.
- Pulire il dosatore del detersivo con una spazzola ogni 60 volte di funzionamento dell'apparecchio (sul pannello di controllo compare la dicitura U01 per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio).

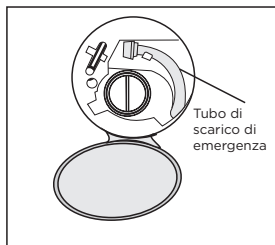
## Pulizia del Filtro della Pompa di Scarico

### AVVERTENZE

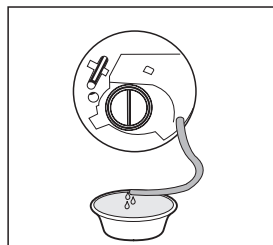
- Assicurarsi che la macchina abbia terminato il ciclo di lavaggio e sia vuota. Prima di pulire il filtro della pompa di scarico, spegnerla e staccare la spina.
- Prestare attenzione all'acqua calda. Attendere che l'acqua si raffreddi. Rischio di scottature!
- Pulire il filtro periodicamente ogni 3 mesi per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio.



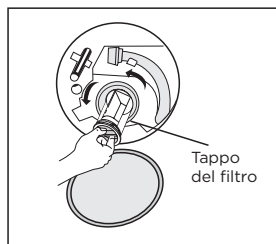
1. Aprire il coperchio inferiore



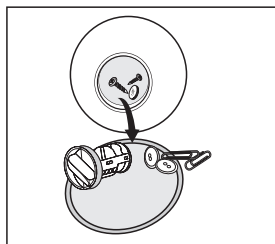
2. Estrarre il tubo di scarico di emergenza e rimuovere il tappo del tubo



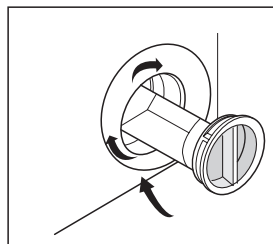
3. Dopo lo svuotamento dell'acqua, riposizionare il tubo di scarico



4. Aprire il filtro ruotandolo in senso antiorario.



5. Rimuovere le sostanze estranee



6. Reinscrivere con attenzione il filtro e avvitare il coperchio inferiore in senso orario

### ATTENZIONE

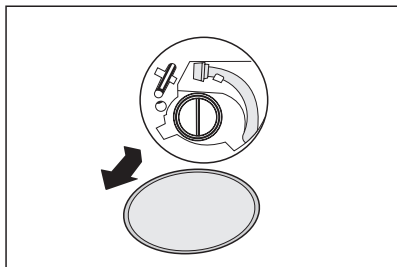
- Assicurarsi che il tappo della valvola e il tubo di scarico di emergenza siano stati reinstallati correttamente; le piastre del tappo devono essere inserite allineandole alle piastre dei fori, altrimenti potrebbe verificarsi una perdita d'acqua.
- Alcune lavatrici non sono dotate di tubo di scarico di emergenza, pertanto i passaggi 2 e 3 possono essere omessi. Ruotare direttamente il coperchio inferiore per far defluire l'acqua nel serbatoio.
- Quando l'apparecchio è in funzione e a seconda del programma selezionato, nella pompa può essere presente acqua calda. Non rimuovere mai il coperchio della pompa durante un ciclo di lavaggio, ma attendere sempre che l'apparecchio abbia terminato il ciclo e sia vuoto. Quando si sostituisce il coperchio, assicurarsi che sia ben serrato.

## Sblocco Porta di Emergenza

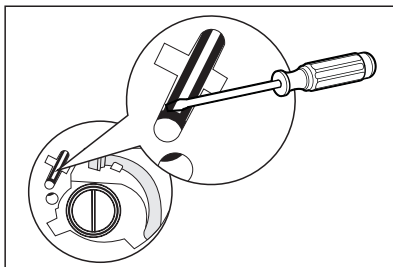
In caso di interruzione di corrente o altre situazioni in cui la porta non può essere aperta.

Se è necessario aprire la porta in queste condizioni, tirare la corda di sblocco situata all'interno della porta di emergenza e ripristinarla dopo l'apertura.

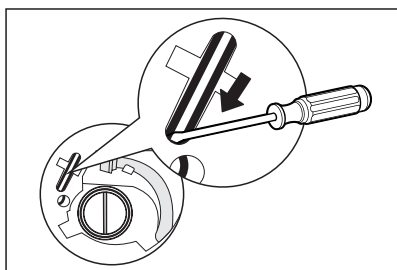
Corda di sblocco della porta di emergenza



1. Aprire lo sportello del filtro.



2. Inserire un cacciavite a lama piatta (o altro strumento non affilato) nella corda di sblocco della porta di emergenza.



3. Tirare verso il basso la corda di sblocco (seguire la direzione indicata dalla freccia nell'immagine).

Se lo sblocco è avvenuto correttamente, l'icona di blocco porta si spegnerà.

### **ATTENZIONE**

Durante il lavaggio non è consentito utilizzare la corda di sblocco di emergenza. Se è necessario utilizzare urgentemente la lavatrice, si consiglia di aprire lo sportello solo dopo il raffreddamento dell'acqua, per evitare ustioni dovute all'acqua residua ad alta temperatura.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi con l'apparecchio, verificare se è possibile risolverli seguendo le tabelle riportate di seguito. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

Descrizione	Possibile Causa	Soluzione
L'apparecchio non si avvia	La porta non è chiusa correttamente. I panni sono incastrati.	Chiudere correttamente lo sportello e riavviare. Controllare la biancheria.
Lo sportello non si apre	La protezione di sicurezza è attivata.	Scollegare l'alimentazione e riavviare.
Perdita d'acqua	I collegamenti non sono abbastanza stretti.	Controllare e fissare il tubo di ingresso dell'acqua. Controllare e pulire il tubo di uscita.
Residui di detersivo nel distributore di detersivo	Il detersivo è umido e/o coagulato.	Pulire e asciugare il dispenser del detersivo.
L'indicatore o il display non funzionano	La scheda PC o il cablaggio hanno problemi di connessione.	Spegnere l'apparecchio e controllare che la spina sia collegata correttamente.
Rumore anormale	I bulloni di fissaggio sono ancora al loro posto. Il pavimento non è solido o in piano.	Controllare se i bulloni di fissaggio sono stati rimossi. Assicurarsi che l'apparecchio sia installato su un pavimento solido e livellato.

## Codice dell'Errore

Descrizione	Possibile Causa	Soluzione
E30	La porta non è chiusa correttamente.	Chiudere correttamente lo sportello e riavviare.
E10	Problema di iniezione dell'acqua durante il ciclo di lavaggio.	Controllare se la pressione dell'acqua è sufficientemente alta. Raddrizzare il tubo dell'acqua. Pulire il filtro della valvola di ingresso.
E21	Scarico eccessivo dell'acqua	Controllare che il tubo di scarico non sia ostruito.
E12	Tracimazione dell'acqua	Riavviare l'apparecchio.
EXX	Altri	Riavviare l'apparecchio. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

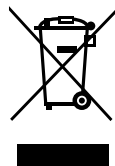
# SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

## Istruzioni Importanti per l'Ambiente

Conformità alla Direttiva RAEE e Direttiva sullo Smaltimento del Prodotto di Scarto:

Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto porta un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti indifferenziati alla fine della sua vita. Il dispositivo usato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettrici elettronici. Per trovare questi sistemi di raccolta, si prega di contattare le tue autorità locali o il rivenditore dove compri il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio degli elettrodomestici usati. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



## Conformità alla Direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla Direttiva RoHS (2011/65/EU). Il prodotto non contiene materiali nocivi e vietati specificati nella direttiva.

## Informazioni sul Pacchetto

I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio come rifiuti indifferenziati. Portarli in un punto di raccolta destinato al riciclaggio corretto dei materiali seguendo le indicazioni previste dalle autorità locali.



# SCHEDA DI GARANZIA

## NOTE

**Forniamo una garanzia per questa macchina in base alle seguenti condizioni: La garanzia del produttore è di \_\_\_\_\_ anni dalla data di acquisto (è necessario fornire la prova di acquisto). Si applicano le nostre condizioni generali.**

**Il vostro apparecchio / numero di serie**

**Data di acquisto:**

**Luogo di acquisto:**

Avete domande?  
Siamo felici di supportarvi!

I pezzi di ricambio per l'apparecchio sono disponibili per un minimo di 10 anni, in conformità con i requisiti di progettazione ecocompatibile del REGOLAMENTO DELLA COMMISSIONE EU 2019/2023 ALLEGATO II.

In caso di domande, si prega di contattare il nostro centro di assistenza clienti locale.



### AVVERTENZE

Rischio di scosse elettriche

- Non cercare mai di riparare un apparecchio difettoso o presunto tale. Potreste mettere in pericolo la vostra vita e quella degli utenti futuri.

Solo gli specialisti autorizzati possono eseguire questi lavori di riparazione.

- Una riparazione impropria invalida la garanzia e i danni successivi non saranno riconosciuti!

### Trasporto

PASSAGGI IMPORTANTI PER LO SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Scollegare l'apparecchio e chiudere il rubinetto di ingresso dell'acqua.
- Controllare che lo sportello e il dosatore del detersivo siano chiusi correttamente.
- Rimuovere il tubo di ingresso dell'acqua e il tubo di uscita dagli impianti domestici.
- Lasciare che l'acqua defluisca completamente dall'apparecchio (vedere "Pulizia del Filtro della Pompa di Scarico").
- Importante: Reinstallare i 4 bulloni di trasporto sul retro dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è pesante. Trasportarlo con cura. Non afferrare mai le parti sporgenti della macchina durante il sollevamento. A porta della macchina non può essere utilizzato come maniglia.

**comfee'**  
*...is how I feel!*